

On Yangian symmetry of scattering amplitudes and the dilatation operator in $\mathcal{N} = 4$ super Yang-Mills

Andreas Brandhuber^a, Paul Heslop^b, Gabriele Travaglini^{a,b} and Donovan Young^{a§}

^a *Centre for Research in String Theory
School of Physics and Astronomy
Queen Mary University of London
Mile End Road, London E1 4NS, United Kingdom*

^b *Department of Mathematical Sciences
Durham University
South Road, Durham DH1 3LE, United Kingdom*

Abstract

It is known that the Yangian of $PSU(2, 2|4)$ is a symmetry of the tree-level S -matrix of $\mathcal{N} = 4$ super Yang-Mills. On the other hand, the complete one-loop dilatation operator in the same theory commutes with the level-one Yangian generators only up to certain boundary terms found by Dolan, Nappi and Witten. Using a result by Zwiebel, we show how the Yangian symmetry of the tree-level S -matrix of $\mathcal{N} = 4$ super Yang-Mills implies precisely the Yangian invariance, up to boundary terms, of the one-loop dilatation operator.

[§] {a.brandhuber, g.travaglini, d.young}@qmul.ac.uk, paul.heslop@durham.ac.uk

1 Introduction

The study of $\mathcal{N} = 4$ supersymmetric Yang-Mills (SYM) theory has been dominated by two broad strands of research – the first concentrating on the anomalous dimensions of local operators (i.e. the spectral problem) and their correlation functions, and the second investigating the scattering amplitudes of the theory. The successes in these two areas have been considerable in their own right, and at the current time there is vigorous activity focussing on making connections between them in order to deepen our understanding of this fascinating quantum field theory.

In the planar limit the spectral problem is believed to be integrable. This was first shown at one loop in [1] for a particular sector of the theory. The complete one-loop dilatation operator was later computed in [2], following earlier results in [3], and later shown in [4] to describe a $PSU(2, 2|4)$ super spin chain. The one-loop dilatation operator is invariant under the (free) superconformal symmetry, and in fact this condition puts strong constraints on its form.

One of the key features of integrability is the existence of an infinite hierarchy of non-local charges Q^A built upon the basic local (or level-zero) $PSU(2, 2|4)$ Noether charges J^A of the theory. These non-local charges, together with the local ones, obey a Yangian algebra which in the context of the one-loop dilatation operator H was described in [5]. Interestingly, it was found in that paper that H commutes with these additional non-local charges up to certain boundary terms,

$$[Q^A, H] \sim J_1^A - J_L^A, \quad (1.1)$$

where L denotes the length of the chain (or number of fields in the operator).

The study of scattering amplitudes in $\mathcal{N} = 4$ SYM started off independently from considerations of integrability, but has recently begun to be connected to it in various ways. An important discovery was that of dual superconformal symmetry of the $\mathcal{N} = 4$ SYM S -matrix. This was conjectured in [6] and tested in several cases, and shortly after proved at tree level in [7]. At one loop the symmetry is broken because of the presence of infrared divergences in the amplitudes, and the breaking is controlled by a dual conformal Ward identity proposed in [8] and confirmed with a direct amplitude calculation at one loop in [9]. Importantly, in [10] the standard and dual superconformal symmetries were embedded into the Yangian of $PSU(2, 2|4)$. Explicit expressions of the level-one generators were constructed and shown to be related to the generators of the dual superconformal algebra. At tree level the symmetry is slightly broken [11] due to collinear singularities of the amplitudes, leading to anomalies that are supported only on special kinematic configurations. As mentioned earlier, at one loop infrared divergences lead to additional anomalies. Interestingly, these violations can be absorbed into appropriate redefinitions of the Yangian generators both at tree level [11] and one loop [12].

A direct connection between the one-loop nearest-neighbour part of the spin-chain dilatation operator and amplitudes, which will be very relevant for our investigation, was found in [13] by Zwiebel, working off of an earlier observation of Beisert. In that paper the one-loop dilatation operator, expressed in the so-called “harmonic action” form [2], was related to the integration of a four-point superamplitude glued to a tree-level form-factor with two external legs over the two-particle phase space, see Figure 1. In [14], this connection was explained in terms of one-loop form factors of generic operators.¹ Specifically,

¹See also [15–20] for related work connecting amplitudes, form factors and the dilatation operator.

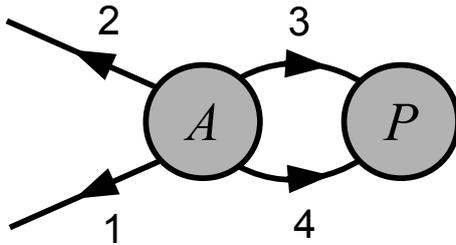


Figure 1: In [13] it was shown that the harmonic action (2.3) is recovered via the sewing together of a tree-level four-point superamplitude A and a tree-level form factor P corresponding to the particular two-site spin-chain state under consideration.

it was shown there that the result of [13] is the coefficient of the discontinuity of a bubble integral associated with this one-loop form factor, and captures the ultraviolet-divergent part of the calculation.

The presence of a Yangian symmetry on the dilatation operator and the amplitude sides makes one naturally think that these symmetries are the manifestation of a single underlying Yangian symmetry of the theory. However these two symmetries are seemingly realised in a different manner, given (1.1) and the fact that on the amplitude side the symmetry can be realised exactly, with the Yangian generators annihilating the amplitudes (divided by the MHV part). The goal of this paper is that of reconciling these two situations by finding a proof of (1.1) which relies on the Yangian symmetry of the tree-level S -matrix of $\mathcal{N} = 4$ SYM, therefore substantiating the connection between the Yangians of the spin chain and the amplitudes.

In the following we will use Zwiebel’s formula to show that the invariance of the amplitudes under the Yangian, and certain special properties of the Yangian of $PSU(2, 2|4)$, lead precisely to the expected result (1.1). One intriguing aspect of (1.1) is that it mixes tree-level and one-loop quantities [21]. A manifestation of this fact is that the left-hand side of (1.1) involves an integration, which is absent on the right-hand side of that equation. Our proof will show how this property arises naturally from amplitudes. We also comment that in our derivation we will not be assuming the integrability of the theory.

2 Review and motivation

In this section we review some important facts about the dilatation operator and Yangian symmetry. We will then motivate the calculation of the commutator $[Q, H]$ performed in the next section using the representation of the dilatation operator in terms of amplitudes and form factors found in [13].

We consider single-trace local operators in $\mathcal{N} = 4$ SYM of the form $\text{Tr}(\Phi_1 \cdots \Phi_L)(x)$, where the letters Φ are taken from the list $F^{\alpha\beta}$, $\psi^{\alpha ABC}$, $\phi^{[AB]}$, $\bar{\psi}^{\dot{\alpha} A}$, $\bar{F}^{\dot{\alpha}\dot{\beta}}$ (and symmetrised covariant derivatives acting on them), where $A = 1, \dots, 4$ is a fundamental $SU(4)$ index.

It is well known that the operators can be described in terms of the spinor-helicity formalism [22]. The map to the letters introduced above is

$$\bar{F} \leftrightarrow \tilde{\lambda}\tilde{\lambda}, \quad \bar{\psi} \leftrightarrow \tilde{\lambda}\eta, \quad \phi \leftrightarrow \eta\eta, \quad \psi \leftrightarrow \lambda\eta\eta\eta, \quad F \leftrightarrow \lambda\lambda\eta\eta\eta\eta, \quad (2.1)$$

while for derivatives $D \leftrightarrow \lambda\tilde{\lambda}$. As usual in $\mathcal{N} = 4$ SYM, we combine the λ , $\tilde{\lambda}$ and η variables

into a single object $\Lambda^a := (\lambda^\alpha, \tilde{\lambda}^{\dot{\alpha}}, \eta^A)$. In this formalism, a state is simply a polynomial in the Λ 's satisfying the physical state condition of vanishing central charge at each spin-chain site, i.e. it has a sensible translation back to the letters $F^{\alpha\beta}$, $\psi^{\alpha ABC}$, $\phi^{[AB]}$, $\bar{\psi}^{\dot{\alpha}A}$, $\bar{F}^{\dot{\alpha}\dot{\beta}}$ (and symmetrised covariant derivatives acting on them), and we denote it as $P(\Lambda_1, \dots, \Lambda_L)$. For instance, the Konishi operator is represented in this language as $\epsilon_{ABCD}(\eta_1^A \eta_1^B)(\eta_2^C \eta_2^D)$. We also note that in [14] it was observed that $P(\Lambda_1, \dots, \Lambda_L)$ is nothing but the minimal form factor of the operator represented by the state via the dictionary (2.1).²

At one loop and in the planar limit only two neighbouring fields interact, and the one-loop dilatation operator H is the sum of densities H_{ii+1} , i.e. $H = \sum_{i=1}^L H_{ii+1}$, where L is the number of fields in the operator (or sites in the spin chain, of which H is the Hamiltonian), and H_{ii+1} acts only on fields at position i and $i + 1$. The complete one-loop dilatation operator was derived in [2], with the result

$$H_{12} = \sum_{j=0}^{\infty} 2h(j) \mathbb{P}_{12,j} . \quad (2.2)$$

Here $h(j)$ is the j^{th} harmonic number and $\mathbb{P}_{12,j}$ projects onto a two-particle state with total spin j . The same paper also introduced an alternative representation of the dilatation operator termed ‘‘harmonic action’’ which can be rewritten in terms of spinor-helicity variables as [13]:

$$H_{12} P(\Lambda_1, \Lambda_2) = -\frac{1}{\pi} \int_0^{2\pi} d\phi \int_0^{\frac{\pi}{2}} d\theta \cot \theta \left[e^{2i\phi} P(\Lambda'_1, \Lambda'_2) - P(\Lambda_1, \Lambda_2) \right] . \quad (2.3)$$

Here by $P(\Lambda_1, \Lambda_2)$ we mean $P(\dots, \Lambda_1, \Lambda_2, \dots)$ where the dots stand for all other fields in the state represented by P that are not involved in the interaction. Moreover the Λ' 's represent ‘‘rotated’’ spinor-helicity variables defined as

$$\begin{pmatrix} \lambda'_1 \\ \lambda'_2 \end{pmatrix} := \mathcal{U} \begin{pmatrix} \lambda_1 \\ \lambda_2 \end{pmatrix}, \quad \begin{pmatrix} \tilde{\lambda}'_1 \\ \tilde{\lambda}'_2 \end{pmatrix} := \mathcal{U}^* \begin{pmatrix} \tilde{\lambda}_1 \\ \tilde{\lambda}_2 \end{pmatrix}, \quad \begin{pmatrix} \eta'_1 \\ \eta'_2 \end{pmatrix} := \mathcal{U}^* \begin{pmatrix} \eta_1 \\ \eta_2 \end{pmatrix}, \quad (2.4)$$

with the matrix \mathcal{U} given by

$$\mathcal{U} := \begin{pmatrix} \cos \theta & -e^{i\phi} \sin \theta \\ \sin \theta & e^{i\phi} \cos \theta \end{pmatrix} . \quad (2.5)$$

Note that while the state P satisfies the central charge condition, the rotated state in general violates it. The integration over ϕ in (2.3) is precisely enforcing the condition that the action of H_{12} on P returns a physical state.

As a final ingredient, we review an alternative form of (2.3) that was also discussed in [13],³ which will be particularly important for our analysis. This representation for the action of the one-loop dilatation operator on a state $|1, 2\rangle$ has the form⁴

$$H_{12}|1, 2\rangle = \int d\Lambda A(1, 2, 3, 4) [P(-4, -3) - r P(1, 2)] , \quad (2.6)$$

²The term ‘‘minimal’’ form factor was introduced in [23] to denote form factors where the state contains exactly as many particles as fields, i.e. the number of fields is the minimal number required to have a non-zero result at tree level.

³We note that [13] credits unpublished work of Beisert for pointing out the connection between the rotating oscillator form of the harmonic action (2.3) and (2.6) below.

⁴Strictly speaking, this equation is only true up to a numerical factor which we leave out for aesthetic reasons, and think of as being absorbed into the amplitude. This factor is related to the cut of a one-loop bubble integral and its relation to the renormalisation constant of the operator [14] and will cancel in our final result (3.15) and (3.16).

where momentum conservation reads $p_1 + p_2 + p_3 + p_4 = 0$. p_1 and p_2 are the external legs, while p_3 and p_4 are integrated over with the appropriate two-particle phase-space measure

$$d\Lambda = \prod_{i=3}^4 d^2\lambda_i d^2\tilde{\lambda}_i d^4\eta_i . \quad (2.7)$$

Note that

$$A(1, 2, 3, 4) = \frac{\delta^{(4)}(p) \delta^{(8)}(q)}{\langle 12 \rangle \langle 23 \rangle \langle 34 \rangle \langle 41 \rangle} , \quad (2.8)$$

and the labels $1, \dots, 4$ are a shorthand notation for $\Lambda_1, \dots, \Lambda_4$. We have also defined the ratio

$$r = \left(\frac{\langle 12 \rangle}{\langle 34 \rangle} \right)^2 , \quad (2.9)$$

which allows us to write the two terms in (2.6) as integrated against the same tree-level amplitude, slightly departing from [13] and [14]. We find our presentation convenient as it makes the infrared finiteness of (2.6) more manifest.

The relation between the two expressions for the dilatation operator (2.3) and (2.6) was shown in [13]. After integrating out the momentum conserving delta functions there are only two non-trivial integrals left, over θ and ϕ . The measures are then related by [13]

$$d\Lambda [A(1, 2, 3, 4) \cdot r] \rightarrow -\frac{2}{2\pi} d\phi d\theta \cot \theta , \quad (2.10)$$

and we also have $r \rightarrow e^{-2i\phi}$, $\Lambda_3 \rightarrow -\Lambda'_2$ and $\Lambda_4 \rightarrow -\Lambda'_1$. These replacements take us from (2.6) to (2.3). As mentioned in footnote 4, (2.10) is strictly only true up to a multiplicative numerical coefficient which will cancel in our final result.

Two observations are in order here.

1. An important feature of (2.6) is that it can be evaluated in four dimensions. The first term on the right-hand side of (2.6) has an infrared divergence which is cancelled by the second term. This can be understood by observing that because of the four-point kinematics, the amplitude $A(1, 2, 3, 4)$ develops a simple pole in the forward-scattering limit

$$p_4 = -p_1 \quad p_3 = -p_2 , \quad (2.11)$$

which in turn generates infrared divergences in the first term of (2.6). It is then clear that the second term in (2.6) removes the pole in the integration.⁵

2. The fact that (2.6) provides a representation of the complete one-loop dilatation operator of $\mathcal{N} = 4$ SYM may seem rather mysterious thus far. A neat physical interpretation of this result was found in [14]. In that paper it was observed that the first term on the right-hand side of (2.6) is nothing but the discontinuity (or two-particle cut) of a one-loop minimal form factor of a generic operator. This one-loop form factor is ultraviolet as well as infrared divergent, but the second term in (2.6) removes this infrared divergence, leaving only ultraviolet divergences. At one loop, the latter are entirely captured by a bubble integral, whose discontinuity is a finite numerical constant. The coefficient of this discontinuity is minus the one-loop dilatation operator, and this is precisely the right-hand side of (2.6) [14].

⁵Similar considerations were made in [9] in order to compute the dual conformal anomaly of one-loop superamplitudes with arbitrary helicity.

3 Yangians and the commutation relation with level-one generators from amplitudes

The action of Yangian symmetry in the context of the $\mathcal{N} = 4$ dilatation operator was first considered in [5]. The level-one generators are defined as⁶

$$Q^A := \sum_{i < j} Q_{ij}^A, \quad Q_{ij}^A = f_{CB}^A J_i^B J_j^C, \quad (3.1)$$

where $J^A = \sum_i J_i^A$ are level-zero (or superconformal) generators. In particular, in [5] it was found that the commutator of Q with the complete one-loop dilatation operator is given by the following boundary term,

$$[Q^A, H] = 2(J_1^A - J_L^A), \quad (3.2)$$

for a spin chain of length L . The main part of this paper consists in evaluating this commutator $[Q, H]$ using the expression for H in terms of amplitudes of [13] and the known action of Yangian generators on amplitudes [6, 10]. In this way we both give a very simple proof of (3.2) and at the same time further substantiate the connection between the spin chain and amplitude Yangians.

In practice, one computes the commutator $[Q, H]|1, 2\rangle$, where $|1, 2\rangle$ is a two-particle state in the spin chain. As discussed in [5], the calculation of $[Q, H]|1, 2\rangle$ boils down to that of the commutator $[Q_{12}, H_{12}]|1, 2\rangle$, which we address in this section.

We will now discuss the case of $Q = p^{(1)}$, namely the generator corresponding to dual special conformal transformations K . The commutator in question is equal to

$$\begin{aligned} [Q_{12}, H_{12}]|1, 2\rangle &= Q_{12} \int d\Lambda A(1, 2, 3, 4) [P(-4, -3) - r P(1, 2)] \\ &\quad - \int d\Lambda A(1, 2, 3, 4) [Q_{-4, -3} P(-4, -3) - r Q_{12} P(1, 2)], \end{aligned} \quad (3.3)$$

where [10]

$$Q_{ij} = \left(m_j^\gamma \delta_{\dot{\alpha}}^\gamma + \bar{m}_j^{\dot{\gamma}} \delta_\alpha^\gamma - d_j \delta_\alpha^\gamma \delta_{\dot{\alpha}}^{\dot{\gamma}} \right) p_{i\gamma\dot{\gamma}} + \bar{q}_{j\dot{\alpha}C} q_{i\alpha}^C - (i \leftrightarrow j). \quad (3.4)$$

The relevant generators are given by

$$d_i = \frac{1}{2} \left(\lambda_i^\alpha \frac{\partial}{\partial \lambda_i^\alpha} + \tilde{\lambda}_i^{\dot{\alpha}} \frac{\partial}{\partial \tilde{\lambda}_i^{\dot{\alpha}}} \right) + 1, \quad (3.5)$$

and

$$m_{\alpha\beta} = \lambda_{(\alpha} \partial_{\beta)}, \quad \bar{m}_{\dot{\alpha}\dot{\beta}} = \tilde{\lambda}_{(\dot{\alpha}} \partial_{\dot{\beta})}, \quad q_\alpha^A = \lambda_\alpha \eta^A, \quad \bar{q}_{\dot{\alpha}A} = \tilde{\lambda}_{\dot{\alpha}} \partial_A, \quad p_{\alpha\dot{\alpha}} = \lambda_\alpha \tilde{\lambda}_{\dot{\alpha}}. \quad (3.6)$$

We also note that $Q_{-4, -3} = Q_{34}$. Furthermore, in the second line, Q acts only on the form factor P , as required by the commutator.

⁶Note that our definition of Q_{12} is identical to that of [10], and differs from that of [5] by a factor of $-1/2$, namely $Q_{12}^{\text{DNW}} = (-1/2)Q_{12}^{\text{DHP}}$. The minus sign arises from having swapped the indices B and C in (3.1) compared to the corresponding definition in [5], while a factor of $1/2$ is introduced in lowering an index of the structure constants in the definition of the Yangian generators in [5].

We now describe our proof. First, we observe that we can rewrite (3.3) as

$$\begin{aligned}
[Q_{12}, H_{12}]|1, 2\rangle &= \int d\Lambda [(Q_{12} + Q_{34})A(1, 2, 3, 4)] [P(-4, -3) - rP(1, 2)] \\
&- \int d\Lambda [Q_{34} - (p_3 - p_4)] \left[A(1, 2, 3, 4) [P(-4, -3) - rP(1, 2)] \right] \\
&- P(1, 2) \int d\Lambda \left[(\hat{Q}_{12} + \hat{Q}_{34}) r \right] A(1, 2, 3, 4) \\
&- P(1, 2) \int d\Lambda (p_1 - p_2 - p_3 + p_4) A(1, 2, 3, 4) \cdot r .
\end{aligned} \tag{3.7}$$

In going from (3.3) to (3.7) we have performed an integration by parts, taking special care of the multiplicative part of Q_{ij} , obtained from taking the constant piece inside the dilatation operator. We have defined \hat{Q}_{ij} to be the differential part of Q_{ij} , that is $\hat{Q}_{ij} := Q_{ij} + p_i - p_j$.

We will now show that the following statements concerning (3.7) are true:

1. The first line vanishes due to two reasons: first, $\sum_{i<j} Q_{ij}$ is the dual conformal generator K (up to a linear combination of level-zero generators, which annihilate the amplitude), which is a symmetry of the amplitudes; and second, the nature of the supergroup $PSU(2, 2|4)$, and specifically the vanishing of its dual Coxeter number.
2. The second line is a total derivative and integrates to zero.
3. We show that $(\hat{Q}_{12} + \hat{Q}_{34}) r = 0$ and hence the third line vanishes.
4. The last line is the only non-zero contribution and provides the expected answer for the commutator. This is shown explicitly below.

1. We rewrite $Q_{12} + Q_{34} = \sum_{i<j} Q_{ij} - (Q_{13} + Q_{14} + Q_{23} + Q_{24})$. We then observe that $\sum_{i<j} Q_{ij}$ is precisely a Yangian generator, which annihilates the tree amplitude [10]. We can then recast the second term as⁷

$$(Q_{13} + Q_{14} + Q_{23} + Q_{24})^A = f_{CB}^A (J_1 + J_2)^B (J_3 + J_4)^C = f_{CB}^A (J_1 + J_2)^B J^C - \frac{1}{2} f_{CB}^A f_D^{BC} (J_1 + J_2)^D , \tag{3.8}$$

where $J := J_1 + \dots + J_4$. The last term in (3.8) is proportional to the dual Coxeter number of $PSU(2, 2|4)$ and hence vanishes. The penultimate term in (3.8) contains a level-zero generator J^C , which annihilates the amplitude. Thus

$$(Q_{13} + Q_{14} + Q_{23} + Q_{24}) A(1, 2, 3, 4) = 0 . \tag{3.9}$$

There is another way to appreciate this. Indeed, the fact that $Q_{13} + Q_{14} + Q_{23} + Q_{24}$ annihilates the amplitude is due to the fact that Yangian symmetry is compatible with the cyclicity of amplitudes. In more detail,

$$\sum_{1 \leq i < j \leq 4} Q_{ij} - \sum_{3 \leq i < j \leq 6} Q_{ij} = 2(Q_{13} + Q_{14} + Q_{23} + Q_{24}) , \tag{3.10}$$

where we identify particle i with $i+4$. The two expressions $\sum_{1 \leq i < j \leq 4} Q_{ij}$ and $\sum_{3 \leq i < j \leq 6} Q_{ij}$ provide two representations of the level-one Yangian generator differing by a shift by two units of the particle labels. It is known from the work of [10] that the Yangian is consistent with the cyclicity of the scattering amplitudes, hence both expressions annihilate the tree amplitude.

⁷We note the similarity between the right-hand side of (3.8) and Eq. (3) of [24].

2. We consider the second term in (3.7), which contains the combination $Q_{34} - (p_3 - p_4)$, and show that it can be rewritten as a total derivative. Looking at the expression for Q_{ij} in (3.4), we note that the terms involving m , \bar{m} and $\bar{q}q$ are total derivatives. We only need to focus on the term involving the tree-level dilatation operator d . To this end we note that the relevant term is $-d_4 p_3 + d_3 p_4 - p_3 + p_4 = -(d_4 + 1)p_3 + (d_3 + 1)p_4$. We can then write its action on a function f as a total derivative,

$$(1 + d_i)f = \left[2 + \frac{1}{2} \left(\lambda_i^\alpha \frac{\partial}{\partial \lambda_i^\alpha} + \tilde{\lambda}_i^{\dot{\alpha}} \frac{\partial}{\partial \tilde{\lambda}_i^{\dot{\alpha}}} \right) \right] f = \frac{1}{2} \left[\frac{\partial}{\partial \lambda_i^\alpha} (\lambda_i^\alpha f) + \frac{\partial}{\partial \tilde{\lambda}_i^{\dot{\alpha}}} (\tilde{\lambda}_i^{\dot{\alpha}} f) \right]. \quad (3.11)$$

The second line in (3.7) is then a boundary term which vanishes. Note that the integration can be carried out in four dimensions since the integral is finite.

3. A short calculation shows that the stronger statements

$$\hat{Q}_{12} r = \hat{Q}_{34} r = 0, \quad (3.12)$$

are true. Since $r = e^{-2i\phi}$ and the integration over ϕ imposes the vanishing of the central charge on the physical states, this condition should be equivalent to the fact that the central charge commutes with all generators of the algebra and hence also with \hat{Q} .

4. Finally the last term is the only one that contributes to the commutator. We can now evaluate it using the parameterisation introduced in [13]. All variables except θ and ϕ can be integrated trivially using delta functions, and one is left with the following effective parameterisation for the loop momenta,

$$\begin{aligned} \lambda_3 &= \lambda_1 \sin \theta + e^{i\phi} \lambda_2 \cos \theta, & \tilde{\lambda}_3 &= -(\tilde{\lambda}_1 \sin \theta + e^{-i\phi} \tilde{\lambda}_2 \cos \theta), \\ \lambda_4 &= \lambda_1 \cos \theta - e^{i\phi} \lambda_2 \sin \theta, & \tilde{\lambda}_4 &= -(\tilde{\lambda}_1 \cos \theta - e^{-i\phi} \tilde{\lambda}_2 \sin \theta), \end{aligned} \quad (3.13)$$

We then find

$$p_3 - p_4 - (p_1 - p_2) = 2 \left[\sin^2 \theta (p_2 - p_1) - \cos \theta \sin \theta (\lambda_1 \tilde{\lambda}_2 e^{-i\phi} + \lambda_2 \tilde{\lambda}_1 e^{i\phi}) \right]. \quad (3.14)$$

After integrating out all delta functions, the integration measure $d\Lambda A(1, 2, 3, 4)$ in the last line of (3.7) becomes equal to the expression given in (2.10),⁸ where $\theta \in (0, \pi/2)$ and $\phi \in (0, 2\pi)$. Using (3.14) and (2.10) one then finds

$$\int d\Lambda A(1, 2, 3, 4) \cdot r [p_3 - p_4 - (p_1 - p_2)] = 2(p_1 - p_2), \quad (3.15)$$

where terms proportional to $e^{\pm i\phi}$ in (3.14) trivially integrate to zero. In conclusion, the right-hand side of (3.7) is

$$-P(1, 2) \int d\Lambda (p_1 - p_2 - p_3 + p_4) A(1, 2, 3, 4) \cdot r = 2(p_1 - p_2) P(1, 2), \quad (3.16)$$

in agreement with [5]. This is the main result of the paper.

A few comments are in order.

⁸The normalisation in (2.10) is such that (2.6) agrees with (2.2). It is at this point that the numerical factor mentioned in footnote 4 cancels out. We also remind the reader that in the parameterisation (3.13) one simply has $r = e^{-2i\phi}$.

First, we observe that it is not necessary to check commutators with other level-one generators, given the invariance of H under the standard superconformal group. To see this we note that $[Q_A, J_B] = f_{AB}{}^C Q_C$ and assume that (3.2) holds for Q_A . Therefore

$$\begin{aligned} f_{BA}{}^C [H_{12}, Q_C] &= [[Q_A, J_B], H_{12}] = [J_B, [H_{12}, Q_A]] \\ &= 2[J_B, (J_A)_1 - (J_A)_2] = 2f_{BA}{}^C ((J_C)_1 - (J_C)_2), \end{aligned} \quad (3.17)$$

where, in the second equality, we have used the fact that the level-zero generators commute with H_{12} . We have thus shown that (3.2) holds also for Q_C . We have also confirmed this fact by an explicit check for the level-one generator associated to supersymmetry q .

We also note that in principle one could try to compute the commutator $[Q_{12}, H_{12}]|1, 2\rangle$ starting from (2.3), however it is not immediate to extract the commutator directly and in particular to see the universal structure of the right-hand side of (3.2). It is precisely this feature that we have proved using the representation (2.6) provided by [13], and using the known action of Yangian generators on tree-level scattering amplitudes.

Finally, one should exercise some caution in the manipulations above, in particular in setting $K_{\alpha\dot{\alpha}}A = 0$. In fact, $K_{\alpha\dot{\alpha}}A$ contains a yet unnoticed holomorphic anomaly [25] arising only in four-point kinematics. The key fact to notice is that [26]

$$K_{\alpha\dot{\alpha}} \frac{1}{\langle i i+1 \rangle} = 2\pi \delta(\langle i i+1 \rangle) \delta([i i+1]) [i i+1] (p_i + p_{i+1})_{\alpha\dot{\alpha}}. \quad (3.18)$$

The right-hand side of (3.18) vanishes, unless the $[i i+1]$ factor is compensated by a corresponding pole, which indeed occurs in a four-point amplitude $A(1, 2, 3, 4)$, when, for instance, the vanishing of $\langle 23 \rangle$ implies the vanishing of $\langle 41 \rangle$. Such a holomorphic anomaly could affect the first and second line of (3.7). However, thanks to the presence of the combination $P(-4, -3) - rP(1, 2)$, which precisely vanishes on the support of the delta function, i.e. the forward-scattering kinematic configuration, these holomorphic anomalies cancel out.

Summarising, in this paper we have presented the first concrete calculation showing that there is a single Yangian structure in $\mathcal{N} = 4$ SYM. Yangian symmetry is believed to be a fundamental property of this theory, and yet the manifestations on the one-loop dilatation operator and the S -matrix of the theory are vastly different. Here we have solved the puzzle concerning the presence of these two contrasting realisations of the Yangian symmetry by providing a direct link between the two. We also note that importantly, we have not assumed the integrability of the underlying theory. We expect that the ideas presented here will be useful in understanding the Yangian symmetry of the dilatation operator to higher loops.

Acknowledgements

It is a pleasure to thank Matthias Staudacher and Matthias Wilhelm for bringing the paper [13] to our attention, and in particular Matthias Staudacher for an inspiring discussion on Beisert's harmonic action. We would also like to thank Florian Loebbert and Jan Plefka for a useful discussion on [5], and Niklas Beisert, Rouven Frassek, Martyna Kostacinska and Brenda Penante for related conversations. GT would like to thank the Department of Mathematical Sciences and Grey College at Durham University for their warm hospitality

through a Grey Fellowship. The work of AB, GT and DY was supported by the Science and Technology Facilities Council Consolidated Grant ST/L000415/1 “*String theory, gauge theory & duality*”, while that of PH was supported by the the Science and Technology Facilities Council Consolidated Grant ST/L000407/1 “*Particles, fields and spacetime*”.

References

- [1] J. Minahan and K. Zarembo, “The Bethe ansatz for N=4 superYang-Mills,” *JHEP* **0303** (2003) 013, [arXiv:hep-th/0212208 \[hep-th\]](#).
- [2] N. Beisert, “The complete one loop dilatation operator of N=4 super Yang-Mills theory,” *Nucl.Phys.* **B676** (2004) 3–42, [arXiv:hep-th/0307015 \[hep-th\]](#).
- [3] N. Beisert, C. Kristjansen, and M. Staudacher, “The Dilatation operator of conformal N=4 super Yang-Mills theory,” *Nucl.Phys.* **B664** (2003) 131–184, [arXiv:hep-th/0303060 \[hep-th\]](#).
- [4] N. Beisert and M. Staudacher, “The N=4 SYM integrable super spin chain,” *Nucl.Phys.* **B670** (2003) 439–463, [arXiv:hep-th/0307042 \[hep-th\]](#).
- [5] L. Dolan, C. R. Nappi, and E. Witten, “A Relation between approaches to integrability in superconformal Yang-Mills theory,” *JHEP* **0310** (2003) 017, [arXiv:hep-th/0308089 \[hep-th\]](#).
- [6] J. Drummond, J. Henn, G. Korchemsky, and E. Sokatchev, “Dual superconformal symmetry of scattering amplitudes in N=4 super-Yang-Mills theory,” *Nucl.Phys.* **B828** (2010) 317–374, [arXiv:0807.1095 \[hep-th\]](#).
- [7] A. Brandhuber, P. Heslop, and G. Travaglini, “A Note on dual superconformal symmetry of the N=4 super Yang-Mills S-matrix,” *Phys.Rev.* **D78** (2008) 125005, [arXiv:0807.4097 \[hep-th\]](#).
- [8] J. Drummond, J. Henn, G. Korchemsky, and E. Sokatchev, “Conformal Ward identities for Wilson loops and a test of the duality with gluon amplitudes,” *Nucl.Phys.* **B826** (2010) 337–364, [arXiv:0712.1223 \[hep-th\]](#).
- [9] A. Brandhuber, P. Heslop, and G. Travaglini, “Proof of the Dual Conformal Anomaly of One-Loop Amplitudes in N=4 SYM,” *JHEP* **0910** (2009) 063, [arXiv:0906.3552 \[hep-th\]](#).
- [10] J. M. Drummond, J. M. Henn, and J. Plefka, “Yangian symmetry of scattering amplitudes in N=4 super Yang-Mills theory,” *JHEP* **0905** (2009) 046, [arXiv:0902.2987 \[hep-th\]](#).
- [11] T. Bargheer, N. Beisert, W. Galleas, F. Loebbert, and T. McLoughlin, “Exacting N=4 Superconformal Symmetry,” *JHEP* **0911** (2009) 056, [arXiv:0905.3738 \[hep-th\]](#).
- [12] N. Beisert, J. Henn, T. McLoughlin, and J. Plefka, “One-Loop Superconformal and Yangian Symmetries of Scattering Amplitudes in N=4 Super Yang-Mills,” *JHEP* **1004** (2010) 085, [arXiv:1002.1733 \[hep-th\]](#).
- [13] B. I. Zwiebel, “From Scattering Amplitudes to the Dilatation Generator in N=4 SYM,” *J.Phys.* **A45** (2012) 115401, [arXiv:1111.0083 \[hep-th\]](#).
- [14] M. Wilhelm, “Amplitudes, Form Factors and the Dilatation Operator in $\mathcal{N} = 4$

- SYM Theory,” *JHEP* **1502** (2015) 149, [arXiv:1410.6309 \[hep-th\]](#).
- [15] L. Koster, V. Mitev, and M. Staudacher, “A Twistorial Approach to Integrability in $\mathcal{N} = 4$ SYM,” *Fortsch.Phys.* **63** (2015) no. 2, 142–147, [arXiv:1410.6310 \[hep-th\]](#).
- [16] D. Nandan, C. Sieg, M. Wilhelm, and G. Yang, “Cutting through form factors and cross sections of non-protected operators in N=4 SYM,” [arXiv:1410.8485 \[hep-th\]](#).
- [17] A. Brandhuber, B. Penante, G. Travaglini, and D. Young, “Integrability and MHV diagrams in N=4 supersymmetric Yang-Mills theory,” *Phys.Rev.Lett.* **114** (2015) 071602, [arXiv:1412.1019 \[hep-th\]](#).
- [18] A. Brandhuber, B. Penante, G. Travaglini, and D. Young, “Integrability and unitarity,” *JHEP* **1505** (2015) 005, [arXiv:1502.06627 \[hep-th\]](#).
- [19] F. Loebbert, D. Nandan, C. Sieg, M. Wilhelm, and G. Yang, “On-Shell Methods for the Two-Loop Dilatation Operator and Finite Remainders,” [arXiv:1504.06323 \[hep-th\]](#).
- [20] R. Frassek, D. Meidinger, D. Nandan, and M. Wilhelm, “On-shell Diagrams, Grassmannians and Integrability for Form Factors,” [arXiv:1506.08192 \[hep-th\]](#).
- [21] L. Dolan and C. R. Nappi, “Spin models and superconformal Yang-Mills theory,” *Nucl.Phys.* **B717** (2005) 361–386, [arXiv:hep-th/0411020 \[hep-th\]](#).
- [22] N. Beisert, “On Yangian Symmetry in Planar N=4 SYM,” [arXiv:1004.5423 \[hep-th\]](#).
- [23] A. Brandhuber, B. Penante, G. Travaglini, and C. Wen, “The last of the simple remainders,” *JHEP* **1408** (2014) 100, [arXiv:1406.1443 \[hep-th\]](#).
- [24] N. Beisert and B. U. Schwab, “Bonus Yangian Symmetry for the Planar S-Matrix of N=4 Super Yang-Mills,” *Phys.Rev.Lett.* **106** (2011) 231602, [arXiv:1103.0646 \[hep-th\]](#).
- [25] F. Cachazo, P. Svrcek, and E. Witten, “Gauge theory amplitudes in twistor space and holomorphic anomaly,” *JHEP* **0410** (2004) 077, [arXiv:hep-th/0409245 \[hep-th\]](#).
- [26] G. Korchemsky and E. Sokatchev, “Symmetries and analytic properties of scattering amplitudes in N=4 SYM theory,” *Nucl.Phys.* **B832** (2010) 1–51, [arXiv:0906.1737 \[hep-th\]](#).